

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1991	2001	2011	1991	2001	2011
1	Freshwater fishes	t	75 299	397 627	2 358 432	0. 23	0. 81	4. 09
	Poissons d'eau douce	USD 1 000	209 367	745 591	5 171 292	0. 54	1. 32	3. 99
	Peces de agua dulce	USD/kg	2. 78	1. 88	2. 19			
11	Carps, barbels and other cyprinids	t	7 457	18 315	23 083	0. 02	0. 04	0. 04
	Carpes, barbeaux et autres cyprinidés	USD 1 000	12 517	27 914	60 124	0. 03	0. 05	0. 05
	Carpas, barbos y otros ciprinídeos	USD/kg	1. 68	1. 52	2. 60			
12	Tilapias and other cichlids	t	...	57 387	624 098	...	0. 12	1. 08
	Tilapias et autres cichlidés	USD 1 000	...	70 160	1 397 981	...	0. 12	1. 08
	Tilapias y otros ciclidos	USD/kg	...	1. 22	2. 24			
13	Miscellaneous freshwater fishes	t	67 842	321 924	1 711 251	0. 20	0. 65	2. 97
	Poissons d'eau douce divers	USD 1 000	196 850	647 517	3 713 187	0. 51	1. 15	2. 87
	Peces de agua dulce diversos	USD/kg	2. 90	2. 01	2. 17			
2	Diadromous fishes	t	746 500	2 277 371	3 507 480	2. 25	4. 61	6. 09
	Poissons diadromes	USD 1 000	3 647 309	6 330 981	19 499 344	9. 42	11. 21	15. 06
	Peces diádromos	USD/kg	4. 89	2. 78	5. 56			
21	Sturgeons, paddlefishes	t	0	0	39	...	...	0. 00
	Esturgeons, spatules	USD 1 000	96 677	69 641	51 418	0. 25	0. 12	0. 04
	Esturiones, sollos	USD/kg	...	...	1 318. 41			
22	River eels	t	112 520	273 597	143 988	0. 34	0. 55	0. 25
	Anguilles	USD 1 000	715 837	959 860	1 481 554	1. 85	1. 70	1. 14
	Anguilas	USD/kg	6. 36	3. 51	10. 29			
23	Salmons, trouts, smelts	t	633 382	1 984 330	3 331 393	1. 91	4. 02	5. 78
	Saumons, truites, éperlans	USD 1 000	2 833 162	5 277 111	17 881 916	7. 32	9. 35	13. 81
	Salmones, truchas, eperlanos	USD/kg	4. 47	2. 66	5. 37			
24	Shads	t	...	3 261	15 386	...	0. 01	0. 03
	Aloses	USD 1 000	...	673	50 022	...	0. 00	0. 04
	Sábalos	USD/kg	...	0. 21	3. 25			
25	Miscellaneous diadromous fishes	t	599	16 182	16 673	0. 00	0. 03	0. 03
	Poissons diadromes divers	USD 1 000	1 633	23 696	34 434	0. 00	0. 04	0. 03
	Peces diádromos diversos	USD/kg	2. 73	1. 46	2. 07			
3	Marine fishes	t	27 906 747	39 330 670	40 677 733	84. 15	79. 69	70. 58
	Poissons marins	USD 1 000	20 609 409	28 549 808	63 412 554	53. 20	50. 53	48. 93
	Peces marinos	USD/kg	0. 74	0. 73	1. 56			
31	Flounders, halibuts, soles	t	483 443	527 467	631 117	1. 46	1. 07	1. 09
	Flets, flétans, soles	USD 1 000	1 347 904	1 203 317	2 303 847	3. 48	2. 13	1. 78
	Platijas, halibuts, lenguados	USD/kg	2. 79	2. 28	3. 65			
32	Cods, hakes, haddocks	t	2 325 653	4 316 135	5 866 056	7. 01	8. 74	10. 18
	Morues, merlus, églefins	USD 1 000	4 333 940	5 834 134	11 419 157	11. 19	10. 33	8. 82
	Bacalao, merluzas, eglefinos	USD/kg	1. 86	1. 35	1. 95			
33	Miscellaneous coastal fishes	t	97 605	258 544	448 105	0. 29	0. 52	0. 78
	Poissons côtiers divers	USD 1 000	207 850	543 043	1 771 122	0. 54	0. 96	1. 37
	Peces costeros diversos	USD/kg	2. 13	2. 10	3. 95			
34	Miscellaneous demersal fishes	t	274 540	462 744	474 692	0. 83	0. 94	0. 82
	Poissons démersaux divers	USD 1 000	655 873	938 198	1 817 980	1. 69	1. 66	1. 40
	Peces demersales diversos	USD/kg	2. 39	2. 03	3. 83			
35	Herrings, sardines, anchovies	t	1 482 040	3 095 202	3 685 529	4. 47	6. 27	6. 39
	Harengs, sardines, anchois	USD 1 000	1 307 677	2 215 638	4 965 258	3. 38	3. 92	3. 84
	Arenques, sardinas, anchoas	USD/kg	0. 88	0. 72	1. 35			
36	Tunas, bonitos, billfishes	t	2 328 500	3 167 461	4 437 959	7. 02	6. 42	7. 70
	Thons, pélamides, marlins	USD 1 000	3 146 492	5 355 761	11 380 628	8. 13	9. 49	8. 79
	Atunes, bonitos, agujas	USD/kg	1. 35	1. 69	2. 56			
37	Miscellaneous pelagic fishes	t	1 497 365	3 420 517	3 199 993	4. 52	6. 93	5. 55
	Poissons pélagiques divers	USD 1 000	856 965	1 626 799	4 961 869	2. 21	2. 88	3. 83
	Peces pelágicos diversos	USD/kg	0. 57	0. 48	1. 55			
38	Sharks, rays, chimaeras	t	52 706	86 779	155 287	0. 16	0. 18	0. 27
	Squales, raies, chimères	USD 1 000	217 650	396 718	721 740	0. 56	0. 70	0. 56
	Tiburones, rayas, quimeras	USD/kg	4. 13	4. 57	4. 65			
39	Marine fishes not identified	t	19 364 894	23 995 820	21 778 995	58. 40	48. 62	37. 79
	Poissons marins non identifiés	USD 1 000	8 535 058	10 436 200	24 070 953	22. 03	18. 47	18. 57
	Peces marinos no identificados	USD/kg	0. 44	0. 43	1. 10			
4	Crustaceans	t	2 023 200	3 164 211	5 130 794	6. 10	6. 41	8. 90
	Crustacés	USD 1 000	10 422 576	15 104 386	27 090 039	26. 91	26. 75	20. 92
	Crustáceos	USD/kg	5. 15	4. 77	5. 28			
41	Freshwater crustaceans	t	5 146	87 299	65 046	0. 02	0. 18	0. 11
	Crustacés d'eau douce	USD 1 000	36 080	130 776	222 391	0. 09	0. 23	0. 17
	Crustáceos de agua dulce	USD/kg	7. 01	1. 50	3. 42			
42	Crabs, sea-spiders	t	288 676	463 488	675 737	0. 87	0. 94	1. 17
	Crabes, araignées de mer	USD 1 000	886 295	1 571 232	3 268 675	2. 29	2. 78	2. 52
	Cangrejos, centollas	USD/kg	3. 07	3. 39	4. 84			

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1991	2001	2011	1991	2001	2011
43	Lobsters, spiny-rock lobsters Homards, langoustes Bogavantes, langostas	t USD 1 000 USD/kg	116 970 1 207 665 10.32	201 870 2 221 990 11.01	226 684 3 472 058 15.32	0.35 3.12	0.41 3.94	0.39 2.68
44	King crabs, squat-lobsters Crabes royaux, galatées Cangrejos reales, galeteidos	t USD 1 000 USD/kg	11 316 76 691 6.78	7 603 49 611 6.53	12 500 169 533 13.56	0.03 0.20	0.02 0.09	0.02 0.13
45	Shrimps, prawns Crevettes Gambas, camarones	t USD 1 000 USD/kg	1 401 936 7 666 120 5.47	2 219 835 10 676 858 4.81	3 915 659 19 554 971 4.99	4.23 19.80	4.50 18.91	6.79 15.10
46	Krill, planktonic crustaceans Krill, crustacés planctoniques Krill, crustáceos planctónicos	t USD 1 000 USD/kg	1 264 756 0.60		1 20 20.00	0.00 0.00		0.00 0.00
47	Miscellaneous marine crustaceans Crustacés marins divers Crustáceos marinos diversos	t USD 1 000 USD/kg	197 892 548 969 2.77	184 116 453 919 2.47	235 166 402 391 1.71	0.60 1.42	0.37 0.80	0.41 0.31
5	Molluscs Mollusques Moluscos	t USD 1 000 USD/kg	2 146 390 3 588 096 1.67	3 948 914 5 452 120 1.38	5 719 886 13 850 755 2.42	6.47 9.27	8.00 9.66	9.92 10.70
52	Abalones, winkles, conchs Ormeaux, bigorneaux, strombes Orejas de mar, bigaros, estrombos	t USD 1 000 USD/kg	23 866 237 127 9.94	22 450 234 809 10.46	31 951 440 518 13.79	0.07 0.61	0.05 0.42	0.06 0.34
53	Oysters Huîtres Ostras	t USD 1 000 USD/kg	138 607 150 681 1.09	307 514 244 283 0.79	325 943 362 194 1.11	0.42 0.39	0.62 0.43	0.57 0.28
54	Mussels Moules Mejillones	t USD 1 000 USD/kg	284 396 185 153 0.65	578 062 352 496 0.61	606 465 680 284 1.12	0.86 0.48	1.17 0.62	1.05 0.53
55	Scallops, pectens Coquilles St-Jacques Vieiras	t USD 1 000 USD/kg	271 682 330 658 1.22	528 500 516 857 0.98	899 455 1 471 484 1.64	0.82 0.85	1.07 0.92	1.56 1.14
56	Clams, cockles, arkshells Clams, coques, arches Almejas, berberechos, arcas	t USD 1 000 USD/kg	217 820 356 501 1.64	210 779 309 689 1.47	426 004 459 545 1.08	0.66 0.92	0.43 0.55	0.74 0.35
57	Squids, cuttlefishes, octopuses Encornets, seiches, poulpes Calamares, jibias, pulpos	t USD 1 000 USD/kg	751 143 1 620 872 2.16	1 639 726 2 686 551 1.64	1 861 062 6 695 052 3.60	2.27 4.19	3.32 4.76	3.23 5.17
58	Miscellaneous marine molluscs Mollusques marins divers Moluscos marinos diversos	t USD 1 000 USD/kg	458 876 707 104 1.54	661 884 1 107 435 1.67	1 569 006 3 741 678 2.38	1.38 1.83	1.34 1.96	2.72 2.89
7	Miscellaneous aquatic animals Animaux aquatiques divers Animales acuáticos diversos	t USD 1 000 USD/kg	263 759 264 095 1.00	238 109 318 200 1.34	242 010 570 957 2.36	0.80 0.68	0.48 0.56	0.42 0.44
76	Sea-urchins and other echinoderms Oursins et autres échinodermes Erizos de mar y otros equinodermos	t USD 1 000 USD/kg	49 361 180 530 3.66	40 803 188 250 4.61	47 141 282 515 5.99	0.15 0.47	0.08 0.33	0.08 0.22
77	Miscellaneous aquatic invertebrates Invertébrés aquatiques divers Invertebrados acuáticos diversos	t USD 1 000 USD/kg	214 398 83 565 0.39	197 306 129 950 0.66	194 870 288 442 1.48	0.65 0.22	0.40 0.23	0.34 0.22
	Grand Total Total Général Total General	t USD 1 000 USD/kg	33 161 895 38 740 852 1.17	49 356 902 56 501 086 1.14	57 636 335 129 594 941 2.25	100.00 100.00	100.00 100.00	100.00 100.00

NOTE

The international export data, converted to live weight, exclude products obtained from whales, seals, other aquatic mammals and aquatic plants. These exports are arranged by FAO within the groups of species constituting six of the nine divisions of the FAO "International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants" (ISSCAAP). For more information on this classification and for the complete list of groups of species and divisions, please refer to the "notes on species items" of the Capture production section of this Yearbook. Grand total in tonnes differs from total exports shown in table A-2 (page 14) due to the inclusion of re-exports.

NOTE

Les données sur les exportations internationales qui ont été converties en poids vif, excluent les produits préparés à partir de baleines, phoques, autres mammifères aquatiques et plantes aquatiques. Ces exportations sont rassemblées par la FAO selon les groupes d'espèces constituant six des neuf divisions de la «Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques» (CSITAPA) de la FAO. Pour des renseignements plus détaillés sur cette classification, ainsi que pour la liste complète des groupes et divisions, voir les «notes sur les catégories d'espèces» contenues dans la section des captures de cette Annuaire. Le total général en tonnes diffère du total des exportations montré dans le tableau A-2 (page 14) à cause de l'inclusion des réexportations.

NOTA

Los datos de exportación internacional convertidos a peso en vivo no incluyen los productos derivados de ballenas, focas, mamíferos acuáticos y plantas acuáticas. Estas exportaciones están desglosadas para la FAO según los grupos de especies que constituyen seis de las nueve divisiones de la Clasificación Estadística Internacional Uniforme de los Animales y Plantas Acuáticas (CEIUAPA) de la FAO. Para mayores informaciones sobre esta clasificación y para la lista completa de los grupos de especies y de las divisiones, se ruega a los lectores consultar las «notas sobre las partidas de especies» incluidas en la sección de capturas de este Anuario. El total general en toneladas se diferencia del total de las exportaciones mostrado en la tabla A-2 (página 14) debido a la inclusión de reexportaciones.